The Little Corner

Scanner: Bgbone
Cleaner: Fledgeling
Translator: Eeled
Typesetter: Eeled
Q. Checker: none~

AKIRA NO OUJISAMA CH.9

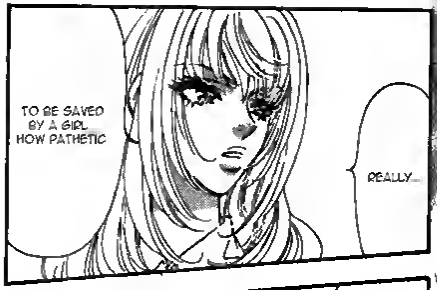
OWARUNO
OUJISAMA
第9話

WAIT! DON'T MOVE HER!
THE AMBULANCE IS COMING!
...OMAE-SAN!
OMAE-SAN!
!!

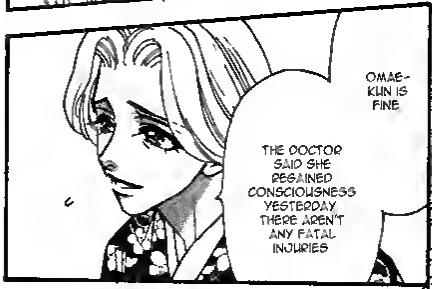
SO IT WAS JUST A DREAM.
THANK GOD...
REI-ICHI?
YOU'RE AWAKE?
AND YOU'D STAY UNCONSCIOUS...
...
THAT'S GREAT! YOUR MOM HERE WAS JUST WORRYING THAT IT'LL BE LIKE LAST TIME
チュン チュン
チチチチ

DON'T YOU REMEMBER? YOU SAW BLOOD, AND WAS SO SHOCKED YOU FAINTED
THAT...
I...
BLOOD...
WHE... WHERE'S OMAE-SAN?!
カノはあ?

第9話


TO BE SAVED BY A GIRL HOW PATHETIC
REALLY...

YOUR WHOLE BODY'S FULL OF INJURIES! YOU SHOULDN'T MOVE RIGHT NOW!
.....!!
here, lie down


OMAE-KUN IS FINE
THE DOCTOR SAID SHE REGAINED CONSCIOUSNESS YESTERDAY THERE AREN'T ANY FATAL INJURIES

OMAE-SAN..
I DID SUCH A HORRIBLE THING WHY DID YOU STILL SAVE ME?

YOUR FATHER AND I WENT AND APOLOGIZED ALREADY WHEN YOU FEEL BETTER, GO AND PAY A VISIT ALSO
What's her room number?

302
Omae Rikako
I'M SORRY...
SHE SAID HER FACE IS SWOLLEN FROM THE HIT... AND DOESN'T WANT TO SEE ANYONE...
DON'T WORRY
THANKS TO HER FAT THERE ARE ONLY SLIGHT SCRATCHES IT'S REALLY A MIRACLE!
THE FACE WAS INJURED?!
IS IT REALLY BAD?
BUT... BUT SHE LOST SO MUCH BLOOD
THAT'S BECAUSE HER HEAD WAS CUT SLIGHTLY
and her nose bled.
DON'T WORRY TOO MUCH OVER IT

I'M SO SORRY... IT'S ALL MY FAULT
THAT SHE BE HARMED SO MUCH BECAUSE OF ME
IF ONLY THE ONE THAT WAS HIT WAS ME
DON'T SAY SUCH A THING,
RIKAKO RISKED SO MUCH TO PROTECT YOU...
EH?
BUT, I SURE DIDN'T EXPECT RIKAKO TO HAVE SUCH A HANDSOME FRIEND!
YEAH, I FOUND THAT SHE'S A LOT HAPPIER LATELY!
Thank you, Shiratori-kun!
She doesn't have any friends, so she's really happy!
TEKOB

WELL, SINCE YOU INJURED HER ALREADY, WHY NOT TAKE ALL THE RESPONSIBILITY AND JUST GO AHEAD AND MARRY HER!
PAPA!
OMAE-SAN!
.....
I'M SORRY, OMAE-SAN
I DIDN'T WANT TO HURT YOU
IT'S ALL MY FAULT!
I'LL COME BACK
PLEASE GET WELL SOON

HE ACTUALLY CAME TO VISIT...
IS IT OKAY TO LET HIM LEAVE LIKE THAT?
CLICK
YEAH

GOOD AFTER-NOON!
ITOU-SAN?
SHIRATORI-KUN, HOW ARE YOU?
YUMIKO-CHAN...
SORRY,
MAYBE YOU DIDN'T WANT TO SEE ME... BUT I WAS REALLY WORRIED, SO...
I'VE BEEN STAYING AWAY FROM HER IN SUCH AWKWARD WAYS EVER SINCE THEY WARDED ME OFF... SO SHE STILL THINKS I'M AVOIDING HER.
AND NOW SHE ACTUALLY CAME TO VISIT ME

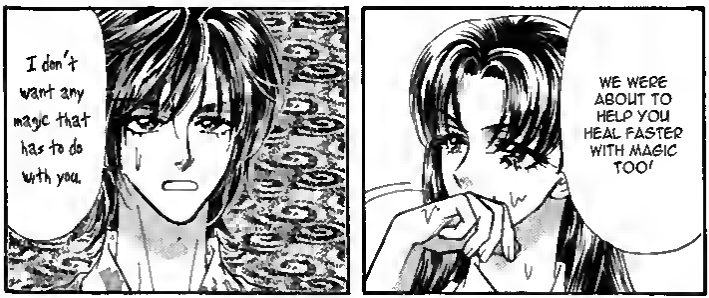
Ah...
sorry...
Takimura-sensei and Okumura-san.
welcome.
WE CAME ALSO.
really?
I'M REALLY HAPPY!
WHY... WHY WOULD I NOT WANT TO SEE YOU?
but still keeps a distance
YEAH.
I JUST WENT TO HER ROOM THEY SAID HER SITUATION ISN'T GOOD SO I COULDN'T SEE HER.
STARTLE
EH?!
SO MANY IN-JURIES
AT LEAST YOU STILL SEEM TO BE IN HIGH SPIRITS.
I THANK YOU ALL FOR VISITING ME
I'M FINE. BUT OMAE-SAN SHE

TAKAMURA-SENSEI!
HN?
Is this the one?
BECAUSE OF THIS OMAE'S FEELINGS
I SEE
I HOPE SHE GETS WELL SOON
I WENT A FEW TIMES, BUT NONE HAVE I REALLY SEEN THE PERSON...
DID YOU GO, SHIRA-TORI-KUN?
WHERE ARE YOU GOING?
SORRY TO LEAVE WHEN I'VE JUST ARRIVED
AH,
I SHOULD GO NOW
this is a hospital so I can't run in here...
thank you
GET WELL SOON TOO! AND COME TO SCHOOL!
WHEN YOU'RE NOT HERE, MISTER IS LONELY TOO. HE'S BEEN ACTING STRANGELY LATELY

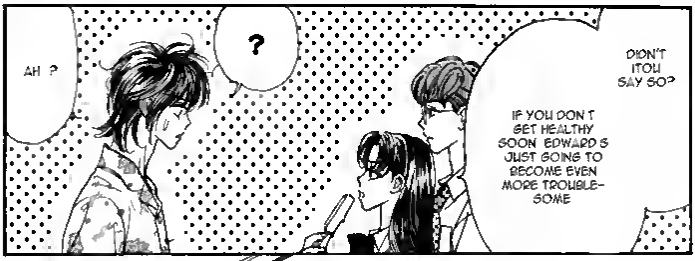
Suzuki-kun and I planned to look at planting materials together.
I SEE
Please greet Suzuki-san for me.
THANK YOU FOR VISITING ME TODAY.

BYE SHIRA-TORI-KUN
SENSEI OKUMURA-SAN, I'LL SEE YOU GUYS LATER
BYE——
SENSEI! AREN'T YOU GUYS GOING HOME YET?
CLICK
YOU'RE NOT ASKING ME TO TAKE OFF THE WARD SPELL ON HER?

I'M IRRITATED. I'M EATING THE HONEYDEW MELON SHE GAVE YOU.
since we're here,
DON'T ACT LIKE THAT, GEEZ!
if you're eating, take the bananas!

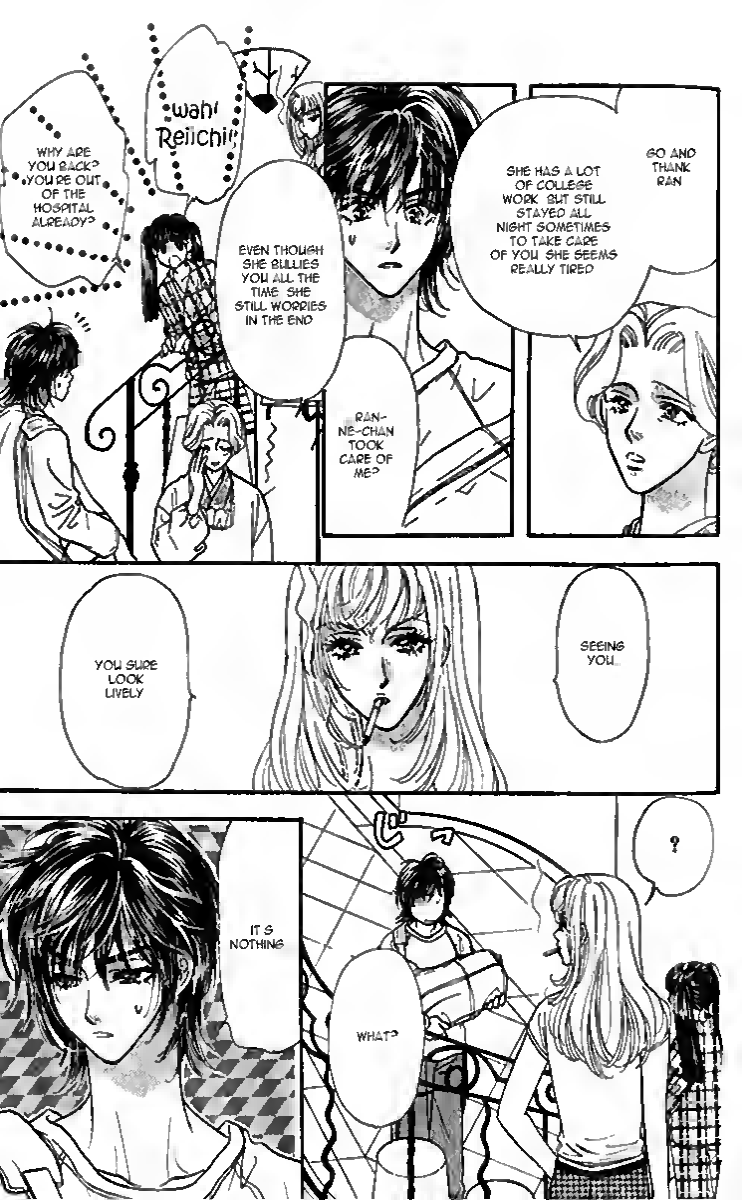

I don't want any magic that has to do with you.
WE WERE ABOUT TO HELP YOU HEAL FASTER WITH MAGIC TOO!

WHAT ARE YOU GUYS EVEN HERE FOR?!
ARE THERE ANY OTHER FOODS?


AH ?
?
DIDN'T ITOU SAY SO?
IF YOU DON'T GET HEALTHY SOON EDWARD'S JUST GOING TO BECOME EVEN MORE TROUBLE-SOME

I'M HOME

I'M A LOT BETTER NOW, SO I CAME HOME
REIICHI?
WHY ARE YOU HOME?
I'M HOME, MOM
IS THAT SO
SO FAST?
YEAH, SORRY FOR MAKING YOU WORRY
these are just minor injuries
here, give me your bag
YOU'RE REALLY OKAY?
REALLY,
I HOPE THIS WILL BE THE LAST TIME


WAH! Reiichi!
WHY ARE YOU BACK? YOU'RE OUT OF THE HOSPITAL ALREADY?
EVEN THOUGH SHE BULLIES YOU ALL THE TIME SHE STILL WORRIES IN THE END
RAN-NE-CHAN TOOK CARE OF ME?
SHE HAS A LOT OF COLLEGE WORK BUT STILL STAYED ALL NIGHT SOMETIMES TO TAKE CARE OF YOU SHE SEEMS REALLY TIRED
GO AND THANK RAN
YOU SURE LOOK LIVELY
SEEING YOU...
IT'S NOTHING
WHAT?
?

I'M NOT EATING
RAN, DINNER'S READY
RAN!
Nothing's complete 'till it hits double num ber three
BECAREFUL OF YOURSELF DON'T BE CARRIED TO THE HOSPITAL AGAIN
.....
CLICK

EH! SHIRA-TORI-KUN!
YOU'RE WELL ALREADY?
YEAH
THANK YOU TAKING TIME TO VISIT ME LAST TIME
THAT'S NOTHING IT'S GOOD THAT YOU'RE BACK
WHERE'S OMAE-SAN?
SHE'S STILL NOT OUT YET
IS THAT SO
I HOPE SHE GETS WELL SOON
Itou-san~ Have you found the mud?
YEAH SUZUKI-KUN

THANK YOU
THAT'S GREAT!
HELLO SHIRA-TORI-KUN
IS YOUR BODY FINE NOW?
Here, I'll take it
Thank you
YEAH THANK YOU
YEAH
I HOPE MISTER GETS WELL SOON TOO
?
WELL, IT'S LIKE THIS...
WHAT HAPPENED TO MISTER?

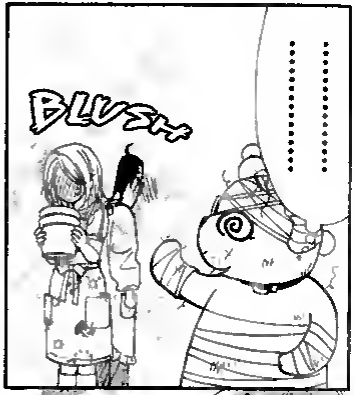
.....
I WAS REALLY WORRIED SO I TOLD HIM TO STAY AT HOME BUT HE KEEPS GETTING OUT OF HIS CAGE
WHAT HAPPENED TO HIM? HOW D THAT HAPPEN?
I DON'T KNOW WHY, BUT HE KEEPS GETTING INJURED LATELY

HE DOESN'T LOOK VERY GOOD... NOR DOES HE SEEM TO BE MENTALLY STABLE...
HE SEEMS TO LIKE YOU A LOT SO I HOPE HE FEELS BETTER AFTER YOU COME BACK
Ah...? That...
you're mistaken!
COME, MISTER SHIRA-TORI-KUN IS HERE.
YOU DIDN'T SEE HIM FOR A WHILE, SO YOU MUST BE LONELY, RIGHT?
...
watery
Mm
Mm

It's a set set for me as an owner though.
wonderful
Looks like Mister does love you!
YOU LOOK REALLY DISGUSTING RIGHT NOW!
M... Mister?
AH, ITOU-SAN...
"thanks"
SHIRATORI-KUN IF YOU DON'T MIND, COULD YOU PLAY WITH HIM A LITTLE LONGER?
THAT'S GREAT! HE'S HAPPIER NOW!
MY GOOD FRIEND...
Save me Inspector Mulder! (X Files)

IT'S ALL YOUR FAULT! WHY'D YOU GET HIT BY A CAR OUT OF NOWHERE?!
YOU THINK I'D ACTUALLY LIKE YOU?! DISGUSTING!
GYAK!
おおおお

YUMIKO-CHAN! WHAT'S SO GOOD ABOUT THAT DRY, ROTTEN EGGPLANT THAT'S BEEN LEFT IN THE FRIDGE FOR MONTHS?!
MY BELOVED YUMIKO-!
SUZU-CHAN
うおおお
……


BLUSH
……

AND WHY IS YOUR BODY FULL OF INJURIES?
LET'S TEAM UP AND DESTROY THEM!

YUMIKO-CHAN...

Fly away, Suzuki!
うおおo
LOOK!

SORRY, EXCUSE ME
HEY, BRING THE REFLECTIVE BOARD HERE
Mi...
Mister...
RISE
CAN'T. USE. MAGIC.
Mi...
twitch
Mister...

HM. YOU THINK SO TOO?
here
EDWARD THE JAPANESE USES STRAW VOODOOS, ISN'T IT?
LET'S GO BACK TO THE BASICS.
ブスッ
すくすく
MISTER... YOU WANNA REST AT SOME SOUTHERN ISLAND FOR A MONTH OF SO?
SO YOU'RE SELLING THIS STUFF TOO?
WHAT A REALIST
INCLUDES ONE STRAW MAN, ONE FIVE INCH NEEDLE, ONE WOODEN HAMMER, TWO CANDLES AND ONE WHITE HANDBAND. BONUS INCLUDES ONE WHITE CLOAK
could you not count this?
"CURSE STRAW VOODOO SET" CURRENTLY AT 3000 YEN
FAMILY PRODUCTION, VERY EFFECTIVE
WHAT CRAP ARE YOU SPOUTING? IF THIS GOES ON, YUMIKO WILL REALLY START GOING OUT WITH SUZUKI!
—m thanks
HEY, REIICHI, WHICH ONE DO YOU WANT?
THANK YOU FOR THE PURCHASE

.....
BUT IT CAN'T BE HELPED...
IF YUMIKO-CHAN REALLY DOES LIKE HIM...
PLUS I ALREADY HAVE OMAE-SAN...
RIKAKO ALREADY KNOWS THAT YOU LIKE YUMIKO INSTEAD. SO WHAT'S THE POINT OF IT NOW?
TRUE, BUT...
BUT...
I STILL CAN'T JUST LEAVE HER ALONE
EVEN IF SHE MAY NEVER FORGIVE ME...

EH?! SU SUPE!
MAY I CALL YOU BE YOUR NAME?
UHM... ITOU-SAN...
PLUS YUMIKO-CHAN LOOKS REALLY HAPPY
YEAH...
THEN... THEN I..
SUZUKI-KUN...
YUMIKO-SAN
Ah... so envious of you two~
GEEZ, YOU TWO FLIRTING EVEN WHEN YOU'RE JUST STANDING THERE.
AH...
HN
whistle whistle
nice go-ing!
じゅお

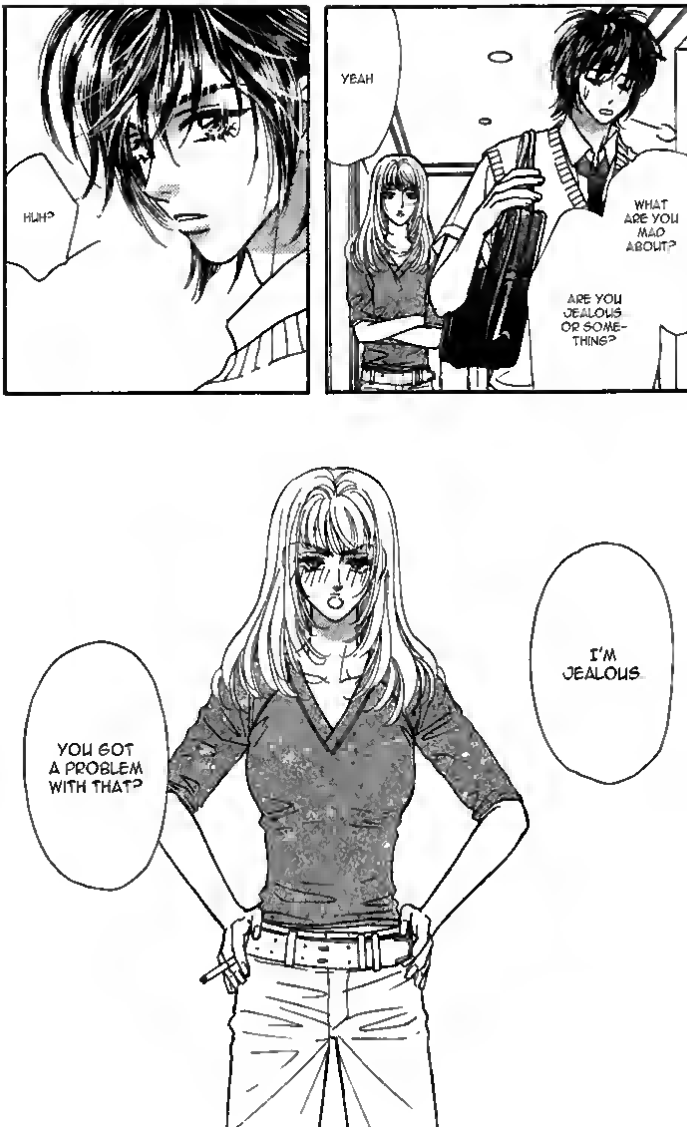
EVEN IF I'M THE ONLY ONE I'LL SEPARATE THE TWO OF THEM!
FINE! WHATEVER!
.....
HEY! REIICHI!
IT'LL BE FINE
THE PAIN IS ONLY TEMPORARY...
I'M SORRY
THIS TIME I'LL DEFINITELY OVERCOME IT... AND TURN THIS INTO A BEAUTIFUL MEMORY

THESE FLOWERS ARE FOR SENPAI
PLEASE TELL HER I'LL COME AGAIN
RIKAKO DOESN'T WANT ANY VISITORS TODAY EITHER
REALLY, THAT CHILD...
NO, I'M THE ONE THAT WANTED TO COME
COMING EVERYDAY, HOW SINCERE
YEAH
OMAE-SAN, DID HE COME AGAIN?
sigh
I DON'T KNOW WHAT HAPPENED BUT I THINK RIKAKO-CHAN SHOULD COME OUT ALREADY
YEAH IT'S SUCH A WASTE

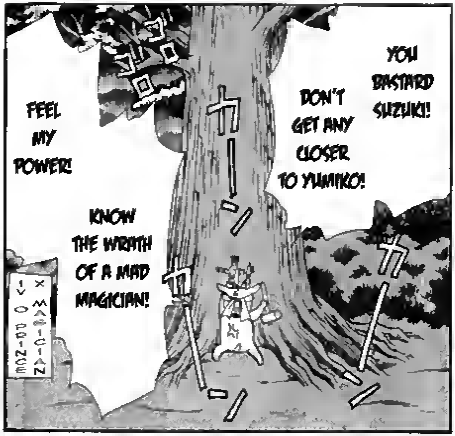
IF SUCH A HANDSOME BOY CAME AND VISITED ME EVERYDAY, NO MATTER WHAT HAPPENED, I WOULD'VE FORGIVEN HIM.
SHIRA-TORI-KUN
I'M HOME.

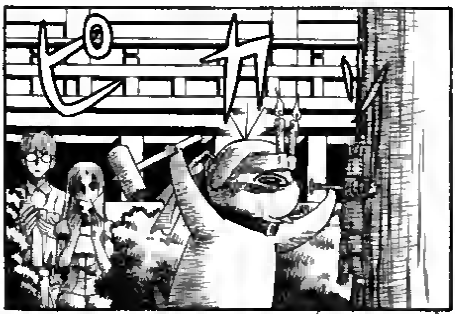
第9話

SHE DOESN'T EVEN WANT TO SEE YOU, YET YOU GO EVERYDAY
TIME TO GIVE UP, DON'T YOU THINK?
.....
WENT TO VISIT HER AT THE HOSPITAL AGAIN?
BACK?
THAT'S MY FREEDOM, ISN'T IT?
YOU REALLY LIKE THAT KIND?
WHOLE BUNCH OF CRAP
DON'T USE "THAT KIND" TO DESCRIBE OMAE-SAN!
I LIKE HER!
IT'S NONE OF YOUR BUSINESS


HUH?
YEAH
WHAT ARE YOU MAD ABOUT?
ARE YOU JEALOUS OR SOMETHING?
I'M JEALOUS
YOU GOT A PROBLEM WITH THAT?

wallet...
I'M GOING TO BUY SMOKE
bluuuush
NO WAY...
LIES...
NE-CHAN, SHE...


YOU BASTARD SUZUKI!
DON'T GET ANY CLOSER TO YUMIKO!
FEEL MY POWER!
KNOW THE WRATH OF A MAD MAGICIAN!



SORRY I WANTED TO SEE HOW IT'LL BE LIKE IF A CURSE GOT REFLECTED
AHH!
may be useful later

SHE'S SERIOUS?

AH.
YAWN
I'LL BE LEAVING THEN
STAFF RO

SO TIRED
DIDN'T GET MUCH SLEEP YESTERDAY
HOW SURPRISING
I DIDN'T EXPECT RAN-NEE TO SAY SOMETHING LIKE THAT...
WHAT SHOULD I DO FROM NOW ON?
I DON'T KNOW HOW TO FACE HER
I DIDN'T WANT TO SEE HER BEFORE ALREADY
NO!
PUT YOUR SELF TOGETHER, HER (FRENCH)
I NEED TO STOP INCREASING CAUSES FOR MY STOMACH PAINS...
THE USUALLY VIOLENT RAN-NE-CHAN ACTUALLY LOOKED PRETTY CUTE THERE...

AH.
ANYWAYS I'LL LEAVE THE PLANTING CLUB FIRST.
Club Resignation
Grade
Name
Club
Reason
AND I'LL JUST GIVE UP ON YUMIKO-CHAN
rustle

AH, I'M SORRY..

SHIRA-
TORI-KUN,
YOU'RE
LEAVING
THE CLUB?
WHO?